

## دراسة سريرية مقارنة لأداء ترميمات الكومبوزيت في الأسنان الحية والمعالجة لبياً

الدكتور رأفت خليل\*  
الدكتور علي معروف\*\*

(تاريخ الإيداع 13 / 10 / 2010. قُبِلَ للنشر في 28 / 12 / 2010)

### □ ملخص □

إن الهدف من هذه الدراسة السريرية هو مقارنة بين نتائج تطبيق الكومبوزيت على الأسنان الحية والمعالجة لبياً. لقد تم إجراء هذه الدراسة على مجموعة من الأسنان البشرية وعددها (80) سناً منها (40) سناً فيها حيوية و (40) سناً (خضعت لمعالجة لبية).  
لقد هيا حفر من الصنف الأول على الأسنان الحية مستأصلة اللب ورممت بالكومبوزيت من النوع (Mega Fill .M.H). أظهرت النتائج أن حدوث التغير اللوني في حشوات الكومبوزيت وانكسار النسيج السنية والحشوات الترميمية ونكس النخر يكون أكبر في الأسنان مستأصلة اللب.

الكلمات المفتاحية: الكومبوزيت، الأسنان الحية، الأسنان المعالجة لبياً.

---

\*أستاذ - قسم مداواة الأسنان - كلية طب الأسنان - جامعة تشرين - اللاذقية - سورية.  
\*\*مدرس - قسم مداواة الأسنان - كلية طب الأسنان - جامعة تشرين - اللاذقية - سورية.

## A Comparative Clinical Study Follow Up of Composite Restoration in Vital & Endodontical Treatment Teeth

Dr. Raafat Khalil\*  
Dr. Ali Marouf\*\*

(Received 13 / 10 / 2010. Accepted 28 / 12 / 2010)

### □ ABSTRACT □

The aim of this study is to compare composite restorations on vital and Endodontical Treatment Teeth.

This study includes 80 teeth: 40 vital and 40 non vital. These teeth are resorted by composite (Mega Fill. M.H).

The result showed that the highest percentage of discoloration, tooth Fractures, Restoration Fractures, and recurrent caries were in Endodontical Treatment of Teeth.

**Keywords:** Composite, Vital Teeth, Endodontical Treatment Teeth.

---

\*Professor, Department of Operative Dentistry, Faculty of Dentistry, Tishreen University, Lattakia, Syria.

\*\*Assistant Professor, Department of Operative Dentistry, Faculty of Dentistry, Tishreen University, Lattakia, Syria.

## مقدمة:

إن الحاجة لتأمين ترميمات تتوافق من ناحية اللون مع النسيج السنوية السليمة وزيادة الاهتمام بالمحافظة على النسيج السنوية المتبقية أدى إلى زيادة الاهتمام بالترميمات التجميلية وبالأخص الكومبوزيت من استخدامه على الأسنان الأمامية والخلفية وكبديل عن الترميمات الأملغمية [1]

لقد ظهر أول استخدام للراتنج المتصلب بالضوء المرئي عام 1972 وكانت أولى الدراسات السريرية لاستخدام الكومبوزيت كمادة مرممة للأسنان الخلفية بديلة عن الأملغم السني في أوائل السبعينات [2-3]

يستخدم الكومبوزيت في الوقت الحالي بشكل كبير وواسع على الأسنان الخلفية والأمامية وهناك أنواع عديدة من الكومبوزيت بعضها مخصص للأسنان الأمامية وبعضها الآخر للأسنان الخلفية . وتوجد أنواع من الكومبوزيت يمكن استخدامها على كلا الأسنان الأمامية والخلفية .

وتشير العديد من الدراسات إلى أن استخدام ترميمات الكومبوزيت على الأسنان التي خضعت لمعالجة لبيبة يعرض هذه الترميمات والنسج السنوية المحيطة بها للانكسار والضياع بشكل أكبر مما هو عليه الحال في حال استخدام حشوات الكومبوزيت على الأسنان الحية . [4-5]

ومن جهة أخرى فإنه يحدث تغير في الخواص الميكانيكية والفيزيائية للنسج السنوية بعد استئصال اللب السني وهذا يؤثر بدوره على مقاومة هذه النسج وصمودها تجاه القوى الإطباقية المختلفة . [6-7]

كما أنه لا بد من الأخذ بعين الاعتبار العوامل الأخرى التي تؤثر على الترميم والنسج السنوية ومنها عمر المريض ووجود صرير الأسنان وحالة النسج الداعمة ودرجة العناية بالصحة الفموية [8-9]

إن تعرض ترميمات الكومبوزيت للإهترأ والتآكل والتغير اللوني الذي تتعرض له ونكس النخر والحساسية التالية للترميم وتعرضها للانكسار أو انكسار النسج المجاورة تعد من أهم العوامل التي تؤدي إلى استبدال هذه الترميمات ووضع ترميمات جديدة أكثر ملائمة ومقاومة للجهود الإطباقية المتولدة داخل الحفرة الفموية.

## أهمية البحث و أهدافه:

تكمن أهمية البحث أنه يقدم لنا معلومات مهمة عن أهمية وأفضلية تطبيق ترميمات الكومبوزيت على الأسنان الحية أو المعالجة لبيباً وذلك من خلال مقارنة سريرية لتطبيق نوع معين من الكومبوزيت على الأسنان الحية وغير الحية ومعرفة نسب الفشل والنجاح والانطباق الحفافي والتغير اللوني وحدوث التصدع والكسور في الترميمات والأسنان وذلك بعد مرور خمس سنوات على وجود الترميم داخل الحفرة الفموية .

## طرائق البحث و موادده:

لقد تم إجراء هذا البحث في جامعة تشرين - كلية طب الأسنان - قسم مداواة الأسنان ما بين الأعوام 2004-2009 على مجموعة من الأسنان وعددها (80) سنناً منها (40) سنناً حية و (40) سنناً معالجة لبيباً تعود إلى (20) مريض جميعهم من الذكور وتراوح أعمارهم بين (20-30) عاماً .

تم مراعاة إجراء ترميمين من الكومبوزيت عند كل مريض من الصنف الأول على الأرحاء العلوية أو السفلية .

إحدى الترميمين تم تطبيقها على سن حي والترميم الآخر على سن معالج لبيباً وبلغ عدد الأرحاء السفلية (45) رحي والعلوية (35) رحي .

تم استخدام كومبوزيت من نوع (Mega Fill .M.H) للأسنان الخلفية .  
جرى التقيد بقواعد التحضير وشروطه وتطبيق الحمض المخرش والمادة الرابطة والكومبوزيت وعمليات الإنهاء.  
تم وضع معايير خاصة لانتقاء المرضى الخاضعين للدراسة وهي :

- 1- عدم وجود أمراض عامة.
  - 2- عناية فموية جيدة.
  - 3- عدم وجود أمراض لثوية.
  - 4- عدم وجود حالات صرير أسنان ليلي.
  - 5- عدم وجود ضغوط إطباقية كبيرة في منطقة الترميم .
- تم اعتماد معيار USPHS المعدل من أجل التقييم السريري المباشر لترميمات الكومبوزيت:

#### 1- تغير لون الترميم.

- (a) عدم وجود تغير .
- (b) وجود تغير بسيط.
- (c) وجود تغير كبير.
- (d) وجود نكس نخر.

#### 2- الانطباق الحفافي:

(a) انطباق جيد وتمادي الترميم مع النسيج السنوية بشكل لا يتوقف فيه المسير أثناء تمريره من سطح الترميم باتجاه سطح السن.

- (b) وجود شق مرئي مع توقف المسير أثناء تمريره من سطح الترميم باتجاه سطح السن .
- (c) وجود فجوة بين الترميم والسن.
- (d) وجود نكس نخر.

#### 3- انكسار الترميم:

- (a) ترميم سليم غير متصدع أو مكسور
- (b) وجود صدع خفيف في الترميم.
- (c) وجود كسر في أحد أجزاء الترميم.
- (d) تهدم الترميم بشكل كامل.

#### 4- انكسار السن .

- (a) سن سليم غير متصدع أو مكسور.
- (b) وجود كسر بسيط في ميناء السن.
- (c) وجود كسر في الميناء والعاج.
- (d) تهدم السن والترميم بشكل كامل.

لدراسة الدلالة الإحصائية للنتائج التي تم التوصل إليها استخدامنا الاختبار الإحصائي  $\chi^2$  لاختبار علاقة حيوية اللب السني مع المتغيرات الأربعة المدروسة.

## النتائج والمناقشة:

### في الأسنان الحية:

إن النتائج التي توصلنا إليها بعد استدعاء المريض وإجراء الفحوص اللازمة لهم في نهاية فترة المراقبة كانت على وفق الجدول رقم (1) والجدول رقم (2):

الجدول رقم (1) : نتائج التقييم السريري للأسنان الحية :

عدد الحالات		الأسنان الحية	
النسبة المئوية %	المجموع	الدرجة	المتغير
5	2	A	تغير لون حواف الترميم
45	18	B	
37.5	15	C	
12.5	5	D	
37.5	15	A	الانطباق الحفافي
25	10	B	
25	10	C	
12.5	5	D	
67.5	27	A	انكسار الترميم
20	8	B	
12.5	5	C	
--	0	D	
87.5	35	A	انكسار السن
12.5	5	B	
--	0	C	
--	0	D	

### الأسنان غير الحية:

إن نتائج المراقبة السريرية في نهاية فترة المراقبة في الأسنان غير الحية كانت على وفق الجدول رقم (2) :

الجدول رقم (2) : نتائج التقييم السريري للأسنان غير الحية

عدد الحالات		الأسنان غير الحية	
النسبة المئوية %	المجموع	الدرجة	المتغير
-	0	A	تغير لون حواف الترميم
25	10	B	
52.5	21	C	
22.5	9	D	

12.5	5	A	الانطباق الحفافي
32.5	19	B	
32.5	13	C	
22.5	9	D	
25	10	A	انكسار الترميم
30	12	B	
37.5	15	C	
7.5	3	D	
35	14	A	انكسار السن
37.5	15	B	
20	8	C	
7.5	3	D	

من خلال النتائج التي توصلنا إليها وجدنا أن:

- تغيير لون حواف الترميم:

إن جميع الترميمات قد حدث فيها تغيير في اللون بدرجات مختلفة باستثناء 5% من الحالات لم يلاحظ فيها أي تغيير لوني وذلك في الأسنان الحية، الجدول رقم (3).  
وكان التغيير الكبير في لون الترميم في الأسنان المعالجة لبياً 52.5% والأسنان الحية 37.5% وسجل وجود 22.5% حالة نكس نخر في الأسنان المعالجة لبياً و 12.5% في الأسنان الحية.

الجدول رقم (3) : القيم المشاهدة والنظرية لمتغير لون حواف الترميم (جدولي توافق 2×4)

الأسنان غير الحية		الأسنان الحية		الدرجة
القيمة النظرية	القيمة المشاهدة	القيمة النظرية	القيمة المشاهدة	
1	0	1	2	A
14	10	14	18	B
18	21	18	15	C
7	9	7	5	D

-الانطباق الحفافي:

سجل وجود فجوة بين الترميم والنسج السنية في الأسنان المعالجة لبياً بنسبة 32.5% وفي الأسنان الحية بنسبة 25%، الجدول رقم (4)

الجدول رقم (4) : القيم المشاهدة والنظرية لمتغير الانطباق الحفافي ( جدولي توافق 2×4)

الأسنان غير الحية		الأسنان الحية		الدرجة
القيمة النظرية	القيمة المشاهدة	القيمة النظرية	القيمة المشاهدة	
10	5	10	15	A
15	19	15	10	B
12	13	12	10	C
7	9	7	5	D

## -انكسار الترميم:

سجلت الأسنان المعالجة لبياً وجود كسر في أحد أجزاء الترميم بنسبة 37.5% وتهدم الترميم بشكل كامل بنسبة 7.5% في حين سجلت الأسنان الحية 12.5% وجود كسر في أحد أجزاء الترميم ولم تسجل أية حالة تهدم كامل للترميم فيها، الجدول رقم (5).

الجدول رقم (5): القيم المشاهدة والنظرية لمتغير انكسار الترميم ( جدولي توافق 2×4)

الأسنان غير الحية		الأسنان الحية		الدرجة
القيمة النظرية	القيمة المشاهدة	القيمة النظرية	القيمة المشاهدة	
19	10	19	27	A
10	12	10	8	B
10	15	10	5	C
2	3	2	0	D

## - انكسار السن:

سجلت الأسنان المعالجة لبياً وجود 20% حالة كسر في الميناء والعاج و 7.5% حالة تهدم في السن والترميم بشكل كامل في حين لم تسجل الأسنان الحية إلا وجود كسر بسيط في ميناء السن وبنسبة 15.5% فقط. الجدول رقم (6).

الجدول رقم (6) : القيم المشاهدة والنظرية لمتغير انكسار السن ( جدولي توافق 2×4)

الأسنان غير الحية		الأسنان الحية		الدرجة
القيمة النظرية	القيمة المشاهدة	القيمة النظرية	القيمة المشاهدة	
25	14	25	35	A
10	15	10	5	B
4	8	4	0	C
2	3	2	0	D

**- الدراسة الإحصائية :**

تمت الدراسة الإحصائية للقيم المشاهدة في العينة باستخدام الاختبار الإحصائي  $X^2$  لكل من المتغيرات الأربعة المدروسة ( كل على حدة )، الجدول رقم (7).

الجدول رقم (7) : القيم النهائية للاختبار الإحصائي  $X^2$  لكل من المتغيرات الأربعة في الدراسة

المتغير	$X^2$
انكسار الترميم	16.2
انكسار السن	23.9
تغير لون حواف الترميم	7.3
الانطباق الحفافي	10.9

من خلال مناقشة النتائج نجد أن الأسنان المعالجة لبياً كانت أكثر الأسنان عرضة لحدوث التغير اللوني والإصابة بالانكسار بشكل أكبر بكثير مما هو الحال عليه في الأسنان الحية وبدلالة إحصائية ذات مغزى. وقد يعود ذلك إلى تعرض الأسنان المعالجة لبياً لمجموعة من المتغيرات الفيزيائية وهذا يتوافق مع [10-11] كما أن الأسنان المعالجة لبياً تفقد الكثير من النسيج السنية بسبب إزالة سقف الحجرة اللبية كما أن النسيج السنية تصبح أكثر قسافة بسبب فقدان حيوية السن [12-13] وهكذا نجد أن نجاح ترميمات الكومبوزيت وزيادة عمرها السريري يكون في الأسنان الحية أكثر منه في الأسنان المعالجة لبياً . وهذا يتوافق مع ما وجدته عدد من الباحثين من أن الأسنان المعالجة لبياً معرضة للفشل والتهدم والضياع وقد تحتاج في أغلب الحالات إلى وضع تيجان عليها لإطالة عمرها السريري داخل الحفرة الفموية [14-15]. أما تغير لون حواف الترميم بين الأسنان الحية و المعالجة لبياً فلم يكن ذا أهمية جوهرية في هذه الدراسة .

**الاستنتاجات والتوصيات:**

- إن التشخيص المناسب والعلاج المبكر للآفات النخرية يساعد في الحفاظ على الترميم وقيامه بوظائفه المختلفة وكذلك الحفاظ على النسيج السنية .
- تجنب تطبيق ترميمات الكومبوزيت على الأسنان ذات التهدم الواسع والمعالجة لبياً
- يفضل اللجوء إلى ترميمات غير مباشرة في الأسنان المعالجة لبياً وذات الحفر السنية الواسعة .
- تؤكد على أهمية وضرورة استعمال أنواع الكومبوزيت الجيدة و التي لها القدرة على تحمل الجهود الإطباقية على الأسنان الخلفية .

المراجع:

- 1) BURGOYNE, A; et al . *Microleakage of seven dentin bonding agents* . Esthet Dent J, Vol. 2 (6), 1990, 159-61.
- 2) LUNDIN, S. A . *Studies on posterior composite resin with special reference to class I restoration* . Swedish Dent J, Vol. 73, 1990. 1-41.
- 3) PHILLIPS, R. W. *Observation on composite resin restorations* . prosth Dent J, Vol.30, 1973, 7.
- 4) HASEN, E. K; ASMUSSEN. E. *In vivo fractures of endodontically treated teeth restorated with enamel bonded resin* . Endodontics and traumatology, 2002.197-204.
- 5) BINDI, A; RICHTER, B; MORMANN, W. H. *Survival of ceramic computer-aided design\manufacturing crowns bonded to preparations with reduced macroretention geometry* .international journal of prosthodontics, Vol. 18 (3), 2005, 219-224.
- 6) PAPA J, CAIN C&MESSER H. H. *Moisture content of vital vs endodontically treated teeth* . Endodontics and Traumatology, Vol. 10 (2), 2005, 91-93.
- 7) SEDGLEY, C. M; MESSER, H. H. *Are endodontically treated teeth more brittle* . Journal of endodontic, Vol. 18 (7), 1992, 332-335.
- 8) PLASMANS, P. J; CREUGERS, N. H; MULDER. J . *Long term survival of extensive amalgam restorations* . Journal of dental research, Vol. 77 (3), 1998, 453-460.
- 9) MANHART, J; CHEN, H; HAMM, G; HICKEL, R. *Review of clinical survival of direct and indirect restoration in posterior teeth of the permanent dentition* . Operative dentistry, Vol. 29 (5), 2004, 481-508.
- 10) VALERHAUG, J; JOKSTAD, A; AMBJORNSEN, E; NORHEIM, P. W. *Assessment of periapical and clinical status of crowned teeth over 25 years* . Journal of dentistry, Vol. 25 (2), 1997, 97-105.
- 11) RANDOW, K; GLANTZ,P. O. *On cantilever loading of vital and non vital teeth, An experimental clinical study* . Acta Odontologica Scandivica, Vol. 44 (5), 1986, 271-277.
- 12) VIRE,D.E. *Failure of endodontically treated teeth :evaluation and Classification* . Journal of endodontic, Vol. 17 (7), 1991, 338-342.
- 13) AQUILINO, S.A;CAPLAN,D.J.*Relationship between crown placement and the survival of endodontically treated teeth* . Journal of prosthetic dentistry, Vol. 87 (3), 2002, 256-263.
- 14) PANIVISAI, P; MESSER, H. H. *Cupsal deflection in molars in relation to endodontic and restorative procedure* . Journal of endodontic, Vol. 21 (2), 1996, 57-61.
- 15) FENNIS, W. M; KUIJS, R. H; BARINK. M; KREULEN, C. M. *Can. Internal stresses explain the fracture resistance of cusp-replacing composite restorations* . European Journal of oral science, Vol. 113 (5), 2005, 443-448.

